

CHAMPAGNY EN VANOISE

Animations et événements

Entertainment & events program

DU 6 AU 12 AOÛT 2022

FROM 6TH TO 12TH AUGUST 2022

TRAILS ALPINS DU GRAND BEC

7 AOÛT 2022

CHAMPAGNY EN VANOISE

TRAIL DE LA VÉLIÈRE
28km - 1860mD+

TRAIL DU MONT DE LA GUERRE
14.5km - 1060mD+

RANDONNÉE DU GRAND BEC
7.3km - 510mD+



Coopérative
laitière de
Moutiers

DECATHLON
AMBRUSILL

**INSCRIVEZ
VOUS SUR**
**OUTDOOR
BOX**

OFFICE DE TOURISME
04 79 55 06 55

www.champagny.com

DARE2B

PARTENAIRES CHAMPAGNY

PREMIUM

SKISSET

INTERSPORT

SPORT 2000

JEAN LAIN

HYUNDAI

DARE2B

CEBE

RACER

1000

www.champagny.com

f Champagny en Vanoise



Téléchargez l'application

interactive Géodyssée et partez à la découverte...



Chasse au trésor



Les secrets de Champagny



Patrimoine & histoire à Champagny le Haut

À votre disposition à l'Office de Tourisme...



Prêt de jeux de société !
une vingtaine de jeux à votre disposition (caution demandée)



Carnet d'activités & d'informations pour les enfants
sur le thème de la montagne et du pastoralisme.



Recettes du terroir

6 délicieuses fiches...
Hamburger Savoyard,
Nemiflette, Cocktail des Alpes,
gratin de ravioles à l'ail des ours...

DIMANCHE 07 AOÛT
SUNDAY 7TH AUGUST



Trails Alpains & randonnée du Grand Bec



HIPPOCKETUJIFI
Stay connected in Europe



CHAMPAGNY VILLAGE



7h : départ pour le Trail de la Vélière
> 28km, 1860m D+
8h30 : départ du Trail du Mont de la Guerre
> 14,5km, 1060m D+



9h : départ de la rando familiale. Pour tous !

Inscriptions ouvertes jusqu'au samedi 06 août
18h30 : sur MyOutdoorBox.com ou à l'accueil de l'Office de Tourisme.

Venez encourager les sportifs...ouverture exceptionnelle de la télécabine de 6h à 12h & de 13h15 à 16h
Pass télécabine : 5€/pers. en vente à la télécabine.

7am: start for the Trail of 28km, 1860m positive altitude difference.

8.30am: start of the Trail of 14,5km, 1060m positive altitude difference.

9am: start of the family hike. Open to all!

Registration until Saturday 6th August

6.30pm : online with MyOutdoorBox.com or at the Tourist Office.

Exceptional opening of the gondola from 6am to 12pm & from 1.15pm to 4pm (gondola ticket: 5€/pers. on sale at the gondola)



Pot d'accueil & blind test Welcome drink & music quiz



PLACE DU CENTRE - CHAMPAGNY VILLAGE



18 h : Présentation des activités de la semaine autour d'une boisson & blindtest.

6pm: Presentation of the week's activities, drink & music quiz.

LUNDI 08 AOÛT
MONDAY 8TH AUGUST

 Chasse au trésor
Treasure hunt



 CENTRE DU VILLAGE

 **Départ entre 16h & 17h : résolvez les énigmes pour ouvrir le coffre au trésor. Gratuit.**
Start between 4pm to 5pm: solve the riddle to open the treasure chest. Free.

**Il était une fois
Champagny en Vanoise**

 CHAMPAGNY VILLAGE

 17h à 19h : parcours à pied avec un guide, afin de découvrir l'histoire du village. Pause à l'église baroque avec son clocher «Tour de Pise» et son décor exceptionnel.

5pm to 7pm: walking tour with a guide to discover the history of the village. Break at the baroque church with its «Tour de Pisa» bell tower and its exceptional setting.

5€/adulte 3€/enfant (6 à 13 ans)
Réservation au plus tard lundi midi.

 Mieux connaître le Parc national de la Vanoise
Get to know better the Vanoise national Park



 REFUGE LE BOIS - CHAMPAGNY LE HAUT

 **20h30 : projection d'un film / rencontre avec un garde-moniteur du Parc national de la Vanoise. Gratuit.**

8.30pm: film screening / meeting with a guard-monitor from the Vanoise National Park. Free

MARDI 09 AOÛT
TUESDAY 9TH AUGUST

 Olympiades ⁽¹⁾

 LE CANADA - CHAMPAGNY LE HAUT

 **de 16h30 à 18h : venez vous défier en famille ou entre amis sur différentes activités. Gratuit - Tout public.**

From 4.30pm to 6pm: come and challenge with your family or friends on different activities. Free

 La saga des marmottes
The Saga of the marmots

 CHAMPAGNY LE HAUT

 **17h30 à 19h30 : au cœur du Parc national de la Vanoise, balade découverte accompagnée. 17€/adulte 9€/jeune (13-18 ans) Gratuit - de 13 ans**

5.30pm to 7.30pm: in the heart of the Vanoise national Park, guided discovery walk. 17€/adult 9€/young (13-18 years old) Free under 13

Réservation obligatoire / Booking required

Soirée Astronomie⁽¹⁾

 PARKING LE BOIS - CHAMPAGNY LE HAUT

 20h45 à 22h45 : observez au télescope les cratères de la lune, les anneaux de Saturne, les Nébuleuses et Galaxies aussi à l'œil nu les constellations !

Gratuit - réservation obligatoire, nombre de places limité.

8.45pm to 10.45pm: observe the craters of the moon, the rings of Saturn, the Nebulae and Galaxies with the telescope and the constellations with the naked eye! Free - reservation required.

MERCREDI 10 AOÛT
WEDNESDAY 10TH AUGUST

 Matin'Alpage
Morning alpine pasture

 PRALOGNAN LA VANOISE

 **7h à 12h (durée de marche 2h45 aller-retour) : randonnée avec un accompagnateur en montagne & découverte de la fabrication du beaufort. 22€/adulte 11€/enfant (3 à 15 ans)**

7am to 12pm (walking duration: 2h45). Hike with a mountain guide & discovery of Beaufort cheese making. 22€/adult 11€/child (3 to 15 years)

Réservation obligatoire / Booking required

 Course d'orientation⁽¹⁾
Orienteering

 LE LAISONNAY - CHAMPAGNY LE HAUT

 **10h à 12h (dernier départ à 11h) : formez les équipes, dirigez-vous à l'aide de la carte. Goodies à gagner ! Pour tous. Gratuit.**

10am to 12pm (last start at 11am): form the teams, lead the way with the map & win goodies! For everybody - Free.

Des chèvres au pays des marmottes

Goats in marmots country

 PRALOGNAN LA VANOISE

 14h30 à 18h30 : balade dans l'alpage de Chapendu, dégustation de tomme au milieu des chèvres.
19€/adulte 10€/enfant (3-15 ans)

2:30pm to 6:30pm: walk in the mountain pasture & then at milking time, tomme tasting among the goats.
19€/adult 10€/child (3-15 years old)

Réservation obligatoire / Booking required

Maquillage enfants

Children's make up

 LE CENTRE - CHAMPAGNY VILLAGE

 16h30 à 18h : venez faire maquiller gratuitement vos enfants. Sur inscription.

4.30pm to 6pm: children's make up.
Booking necessary - Free.

Spectacle Show

 LE CENTRE - CHAMPAGNY VILLAGE

 18h à 19h : spectacle interactif d'hypnose. (repli salle des fêtes si mauvais temps).
Gratuit.

6pm to 7pm: interactive hypnosis show (at the village hall if bad weather). Free.

JEUDI 11 AOÛT
THURSDAY 11TH AUGUST

Du torrent au courant

 VILLARD DU PLANAY

 17h à 18h30 : découvrez un siècle d'aventures humaines autour de l'industrie & visite de la centrale EDF 7€/adulte (à partir de 12 ans)

5pm to 6.30pm: discover a human adventures around industry & visit the EDF power plant. 7€/adult

Réservation obligatoire / booking required
à l'Office de Tourisme + 33 (0)4 79 55 06 55

CONCERT LIVE avec FUEGO DE RUMBA

 PLACE DU CENTRE - CHAMPAGNY VILLAGE

 21h : l'âme gitane et la rumba espagnole vont enflammer la piste grâce à l'énergie du groupe Fuego de Rumba, virtuoses de la guitare flamenca !
Concert offert.

9pm: the gypsy soul and Spanish rumba will set the dance floor alight thanks to the energy of Fuego de Rumba, flamenco guitar virtuosos! Free.

VENREDI 12 AOÛT
FRIDAY 12TH AUGUST

Plagnou la mascotte

 LE CENTRE - CHAMPAGNY VILLAGE

 17h à 18h : venez rencontrer Plagnou notre mascotte et réaliser un selfie souvenir !

5pm to 6pm: come and meet Plagnou our mascot and take a memory selfie!



ACTIVITÉS DÉTENTE

Bien-être Wellness

 HARMONIE & BIEN ÊTRE

Espace loisirs

 Tous les jours sur rendez-vous. Daily - on appointment
Information Rollande RENAUD+ 33 (0) 6 87 55 66 22

 SPA & BIEN ÊTRE Ô DES CIMES

Résidence les Alpes - La Piat

 Tous les jours sauf week-end, sur rendez-vous.
Daily except Saturday & Sunday - on appointment
Information + 33 (0) 4 79 22 21 20

 MASSAGES BIEN-ÊTRE / ONGLERIE

442 rue des Perrières

 Tous les jours sauf dimanche, sur rendez-vous.
Daily except Sunday - on appointment
Information + 33 (0) 6 78 01 03 77

Yoga

 PRÉ DEVANT L'EGLISE - CHAMPAGNY VILLAGE

 Le lundi > 18h30 à 19h30 12€/adulte (min. 6 pers.)
«Salle de l'amitié» si mauvais temps.
prendre votre tapis ou serviette de plage.

Monday > 6:30pm to 7:30pm - 12€/adult (min. 6 pers)
«Salle de l'amitié» in the center, if bad weather
Take your mat or beach towel

Réservation par SMS au + 33 (0)6 10 62 27 57

Piscine & SPA

 ESPACE LOISIRS - CHAMPAGNY VILLAGE

 Tous les jours. Piscine : 10h à 19h30.
SPA : 16h à 19h30 (ouverture 14h30 si mauvais temps).

Daily. Swimming-pool: 10am to 7.30pm
Spa: 4pm to 7.30pm (2.30pm if bad weather)

ACTIVITÉS CULTURELLES



Bibliothèque Library



REZ DE CHAUSSÉE SALLE DES FÊTES



Lundi & vendredi > 18h à 19h30

Mercredi > 10h à 11h30 **Gratuit**

Monday & Friday > 6pm to 7.30pm

Wednesday > 10am to 11.30am **Free**



Exposition de tableaux Exhibition of paintings



LE CENTRE - CHAMPAGNY VILLAGE



15h30 à 19h : peinture à l'huile de Mme Princic.

Visite libre tous les jours à la salle d'exposition.

3.30pm to 7pm: oil painting by Mrs Princic.

Free visit every day in the exhibition room.



Espace Glacialis Museum



LE BOIS - CHAMPAGNY LE HAUT



Tous les jours sauf samedi, de 14h à 18h. Découvrez la vie secrète des glaciers au travers d'une scénographie interactive.

3€/adulte 1,50€/enfant (7 - 16 ans)

Every day except Saturday, from 2pm to 6pm
Discover the secret life of glaciers with an interactive scenography.

Information + 33 (0) 4 79 01 40 28



L'écho des glaciers



ESPACE GLACIALIS - LE BOIS - CHAMPAGNY LE HAUT



Mardi et jeudi de 10h à 11h30 : les glaciers n'auront plus de secrets pour vous grâce à la visite guidée de l'Espace Glacialis.

4€/adulte 2€/enfant (6 - 13 ans)

Réservation obligatoire au + 33 (0) 4 79 01 40 28



Église St Sigismond



VILLARD-DESSOUS - CHAMPAGNY VILLAGE



15h à 18h30 : visite libre tous les jours sauf lundi

3pm to 6.30pm: free access every day except Monday

ATELIERS CRÉATIFS



Sculpture sur bois Wood carving



LE CENTRE - CHAMPAGNY VILLAGE



Du mardi au vendredi > 9h à 12h et/ou 14h à 17h.

40€/1/2 jour 80€/jour (matériel fourni)

From Tuesday to Friday > 9am to 12pm &/or 2pm to 5pm

40€ / half day 80€/day (material provided)

Réservation Claude /Booking + 33 (0) 6 24 05 11 00



Atelier créatif «Explor'acteur nature»

Nature Explorer



ESPACE GLACIALIS - CHAMPAGNY LE HAUT



Vendredi, de 10h à 11h : atelier rêve d'herbier avec la technique magique du cyanotype !

5€/enfant (6 à 12 ans) - nombre de places limité

Réservation au plus tard la veille

+ 33 (0) 4 79 01 40 28

Friday, from 10am to 11am: dream herbarium workshop with a magic technique!

5€/child (6 to 12 years old) . Reservation at least the day before + 33 (0) 4 79 01 40 28

ACTIVITÉS SPORTIVES ENCADRÉES



Excursions en VTAE & VTT MTB-EA & MTB tours



Le vendredi, sorties vélo accompagnées.

9h à 12h30 : «Montagne» en VTAE

Niveau : intermédiaire. Découverte d'itinéraires entre hameaux de montagne & pâturages. 55€/pers.

14h à 16h : «Gravity» en VTT enduro musculaire

Niveau : confirmé. Guiding sur les itinéraires & perfectionnement des techniques de pilotage. 50€/pers. avec protection et accès aux remontées mécaniques.

17h à 19h : «Vallon Gourmand» en VTAE

Niveau : pour tous. Itinéraire ludique à Champagny le Haut, apéritif savoyard dans un refuge. 45€/pers. avec apéritif.

* incluant la location du vélo, casque, l'encadrement par un guide & prestations / matériel spécifique à l'excursion.

Friday > outing supervised by a monitor.

9am to 12.30pm: «Mountain» with MTB-EA.

Level: intermediate. Discovery itineraries between mountain hamlets & pastures. 55€/pers.

2pm to 4pm: «Gravity» enduro MTB.

Level: advanced. Guiding on the enduro itineraries of Champagny, perfecting riding techniques. 50€/pers. with protection & lifts access.

5pm to 7pm: «Gourmet valley» with MTB-EA.

Level : for all. Fun itinerary in Champagny le Haut then Savoyard aperitif in a refuge of the valley. 45€/pers. with aperitif.

* including cycle rental, helmet, supervision by a guide & services / specific material for the excursion

Information & réservation

Etienne + 33 (0) 6 25 40 83 58

Belvédère Sport + 33 (0) 4 79 55 05 45





Bureau des Guides Guide office



BASE DE LOISIRS - CHAMPAGNY VILLAGE



Accrobranche > Inscription sur place ou par SMS
Escalade - Via Ferrata
Randonnées glaciaires & courses de rocher

Adventure course > Registration on site or by SMS
Climbing - Via Ferrata
Glacier trekking & rock climbing

Information + 33 (0) 6 81 30 42 95



Cani-rando Walk with dog



CHAMPAGNY LE HAUT



Avec Mickaël, promenade sportive de 2h
attelé à un chien. Une activité ludique à tester !

With Mickaël, a 2h sport walk harnessed to a dog.
A fun activity to try!

Réservation + 33 (0) 6 46 84 58 29



Équitation Horse riding



LE BOIS - CHAMPAGNY LE HAUT



Balade à cheval accompagnée & location de poneys.

Horse riding with guide & ponies rental

Le P'tit Ranch + 33 (0) 6 89 78 15 64



Parapente Paragliding



Vols biplace avec pilote qualifié.
À partir de 130€/ pers.
Option photos/vidéo : 25€

Two-seater paraglider with a qualified pilot.
Discovery flight: 130€/pers. Big flight: 200€/pers.

Air Vanoise/ Antoine MERCIER + 33 (0) 6 85 37 25 85

ET AUSSI...



Télécabine Gondola



tous les jours sauf samedi :
9h à 12h45 & 14h à 17h40.
Tickets vendus à l'Office de Tourisme & à la télécabine

Le 07/08 > ouverture exceptionnelle de la télécabine de 6h à 12h & de 13h15 à 16h.
5€/ticket en vente uniquement au départ de la télécabine.

Every day except Saturday: 9am to 12.45pm & 2pm to 5.40pm.

On 07/08 > exceptional opening of the gondola from 6am to 12pm & from 1.15pm to 4pm.
5€/ticket en vente uniquement au départ de la gondola.

Information + 33 (0) 4 79 55 06 55



DU 07 AU 12 AOÛT 2022
FROM 7TH TO 12TH AUGUST 2022

DIMANCHE	18h	KRYPTO ET LES SUPER ANIMAUX (aventure / animation)
	21h	DUCOBU PRESIDENT ! (comédie)
LUNDI	18h	JOYEUSE RETRAITE 2 (comédie)
	21h	SEULE LA TERRE EST ETERNELLE (documentaire) V.O.S.T
MARDI	18h	LES MINIONS 2 : Il était une fois Gru (animation / famille)
	21h	MENTEUR (comédie)
MERCREDI	18h	DUCOBU PRESIDENT ! (comédie)
	21h	L' ANNEE DU REQUIN (comédie)
JEUDI	18h	THOR : Love and Thunder (aventure / science-fiction)
	21h	Pas de séance (concert Place du Centre)
 VENDREDI	18h	LA TRES TRES GRANDE CLASSE (comédie)
	21h	TOP GUN : Maverick (action)

Bande annonce disponible sur allociné.fr

Ask in advance at the cinema for english subtitles



**SÉANCE À 15H SI PLUIE
& MINIMUM 5 PERSONNES
FERMETURE HEDDOMADAIRE
LE SAMEDI**



Adulte : 8€

Entrée Enfant (moins de 14 ans) : 4,50€

Étudiant : 6,50€ sur présentation carte étudiant

Carte de 6 entrées : 35€

PROCHAINEMENT...SOON

LA PLAGNE
CHAMPAGNY EN VANOISE

Fête de CHAMPAGNY

Dimanche 14 Août

- 7h - Réveil en Fanfare & Vente de croissants
- 10h - Messe en plein air
- 11h - Ouverture de la buvette
- 12h - Repas Savoyard
- 14h30 - Ouverture des stands
- 15h30 - Défilé de chars
- 17h30 - La Croé Cup
- 18h - Tiercé des anes
- 19h - Soupe au chaudron
- 22h - Feu d'artifice
- Bal en plein air

Baptêmes de l'air en hélicoptère

BBQ toute la journée

La Croé Cup
Course de draisienne pour enfant (2 à 4 ans)

Avec la participation de **La Fanfare Cocktail des Montagnes** et du **Groupe Duo Kolors**